

## FATCA Form

إستمارة فاتكا

CIF Number:

رقم ملف العميل:

Name (As per Passport)

الإسم (حسب جواز السفر)

## For US Nationals or entities subject to any of the FATCA Indicia.

## المواطنين والمؤسسات من الولايات المتحدة الأمريكية طبقاً لأي من دلائل الفاتكا

The United States of America passed the Foreign Account Tax Compliance Act, 2010 ('FATCA') to ensure that information about the foreign accounts and income of US nationals and persons with FATCA indicia are transparently disclosed and reported to the US Government.

أقرت الولايات المتحدة الأمريكية قانون فاتكا 2010، قانون الامتثال الضريبي الأمريكي للحسابات الاجنبية لضمان المعلومات المتعلقة بالحسابات الاجنبية ودخل المواطنين الأمريكيين والاشخاص الذين تنطبق عليهم دلائل الفاتكا سيتم الافصاح عنها بشفافية لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

The information will be documented and retained in the bank's records. Account information will be reported to the IRS every year through the Central Bank of the UAE.

سيتم توثيق المعلومات والاحتفاظ بها في ملفات البنك. سيتم رفع التقارير المتعلقة بالحساب سنويا الى دائرة الإيرادات الداخلية من خلال مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

## Please tick the applicable indicia as applicable to you:

Yes

No

لا

نعم

## الرجاء وضع الاشارة في المكان المناسب:

- Are you a US citizenship or permanent residence (i.e. a green card holder)?
- US birth place
- US residence address or US correspondence address
- US Telephone number
- Standing instructions to transfer funds to an account maintained in the US
- A Power of Attorney or signatory authority granted to a person - with a US address
- An 'in care of' address or 'hold mail' address in the US

• هل انت مواطن امريكي او لديك اقامة دائمة (البطاقة الخضراء)؟

• مكان الولادة في الولايات المتحدة الأمريكية

• عنوان دائم او للمراسلات في الولايات المتحدة الأمريكية

• رقم هاتف في الولايات المتحدة الأمريكية

• تعليمات مستديمة لتحويل الاموال إلى حساب محتفظ به في الولايات المتحدة الأمريكية

• منح تفويض لشخص لديه عنوان في الولايات المتحدة الأمريكية

• عنوان بريدي تحت عناية شخص أو عنوان اخر أو تفويض شخص آخر بأستلام البريد عنك بالانابة في الولايات المتحدة الأمريكية

## If you have started 'Yes' to any of the above please complete the information as in table below:

## إذا كانت الاجابة نعم لأي من ماتم ذكره أعلاه، الرجاء تعبئة البيانات التالية

Name as in US passport

الإسم حسب جواز السفر الأمريكي

US Social Security Number

رقم الضمان الاجتماعي الأمريكي

Address in the USA

العنوان في الولايات المتحدة الأمريكية

Telephone number in the USA

رقم الهاتف في الولايات المتحدة الأمريكية

Born in the USA (place and year of birth)

مكان الولادة في الولايات المتحدة الأمريكية (مكان وتاريخ الولادة)

US Tax Identification Number

رقم التعريف الضريبي الأمريكي

Copy of form W8-/W9- may be furnished.

الرجاء تزويدنا بالنموذج W8-/W9-

I/We confirm that the details provided in this (FATCA) form are true, complete and accurate in all respects.

أنا/نحن نؤكد بأن البيانات المذكورة في نموذج فاتكا هذا صحيحة وكاملة ودقيقة من جميع الجوانب.

Name of Individual

الإسم

Designation of Individual

المنصب

Signature

التوقيع

Date

التاريخ

## For Bank Use Only

## لإستخدام البنك فقط

H M L 

Name of Bank Official

Signature: